

# Sommaire

## Comprendre Toronto

19

Histoire.....	22
Population .....	34
Politique.....	41

Économie .....	41
Arts.....	42

## Explorer Toronto

53

### Le Waterfront

54

Attrats .....	54
Activités de plein air .....	58
Restaurants .....	58
Achats .....	59
Bars et boîtes de nuit.....	60
Culture et divertissement.....	60
Hébergement.....	60

### Les îles de Toronto

61

Attrats .....	61
Activités de plein air .....	64
Restaurants .....	64
Bars et boîtes de nuit.....	64
Hébergement.....	64

### Le quartier des affaires et du spectacle

65

Attrats .....	65
Restaurants .....	79
Achats .....	84
Bars et boîtes de nuit.....	85
Culture et divertissement.....	86
Hébergement.....	87

### Old Town Toronto et le Distillery Historic District

90

Attrats .....	90
Restaurants .....	96
Achats .....	98
Bars et boîtes de nuit.....	99
Culture et divertissement.....	100
Hébergement.....	100

### Le Chinatown et le Kensington Market

101

Attrats .....	101
Restaurants .....	106
Achats .....	108
Culture et divertissement.....	109
Hébergement.....	109

### West Queen West

110

Attrats .....	110
Restaurants .....	113
Achats .....	115
Bars et boîtes de nuit.....	117
Culture et divertissement.....	118
Hébergement.....	118

### La Little Italy et le Corso Italia

119

Attrats .....	119
Restaurants .....	120
Achats .....	122
Bars et boîtes de nuit.....	122

### The Annex

123

Attrats .....	123
Restaurants .....	126
Achats .....	128
Bars et boîtes de nuit.....	129
Culture et divertissement.....	130
Hébergement.....	130

<b>Queen's Park et l'Université de Toronto</b>	<b>131</b>
Attrats .....	131
Restaurants .....	137
Achats .....	137
Culture et divertissement .....	137
Hébergement.....	138
<b>Bloor Street et Yorkville Avenue</b>	<b>139</b>
Attrats .....	139
Restaurants .....	142
Achats .....	144
Bars et boîtes de nuit.....	146
Hébergement.....	146
<b>Cabbagetown</b>	<b>148</b>
Attrats .....	148
Restaurants .....	154
Achats .....	155
Bars et boîtes de nuit.....	155
Culture et divertissement .....	155
<b>The Beach et l'est de Toronto</b>	<b>156</b>
<b>Riverside</b> .....	<b>156</b>
Attrats .....	156
Restaurants .....	156
Bars et boîtes de nuit.....	157
Hébergement.....	157
<b>Greektown</b> .....	<b>162</b>
Attrats .....	162
Restaurants .....	162
Bars et boîtes de nuit.....	163
Hébergement.....	163
<b>Leslieville</b> .....	<b>157</b>
Restaurants .....	158
<b>The Beach</b> .....	<b>158</b>
Attrats .....	158
Restaurants .....	161
Achats .....	161
Bars et boîtes de nuit.....	161
Culture et divertissement .....	161
<b>Scarborough</b> .....	<b>163</b>
Attrats .....	163
Restaurants .....	164
<b>Rosedale et le nord de Toronto</b>	<b>165</b>
Attrats .....	165
Restaurants .....	170
Achats .....	170
<b>Excursion aux chutes du Niagara</b>	<b>171</b>
<b>Niagara-on-the-Lake</b> .....	<b>174</b>
Attrats .....	174
Restaurants .....	174
Hébergement.....	175
<b>Les chutes du Niagara et la ville de Niagara Falls</b> .....	<b>176</b>
Attrats .....	176
Activités de plein air .....	180
Restaurants .....	180
Hébergement.....	181
<b>Toronto pratique</b>	<b>187</b>
Formalités d'entrée .....	188
L'arrivée.....	188
Index	210
Lexique français-anglais	216
Symboles utilisés dans ce guide	222
Crédits photographiques	223